



Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie
Dyrektor
Zarządu Zlewni
w Łowiczu

WL.ZUZ.4210.597.2025.AS

URZĄD GMINY KAMPINOS
WPLYNEŁO

Łowicz, dnia 14 lipca 2025 r.

2025 -07- 22

nr ewidencyjny

przewidywany

45/2025

DECYZJA

Na podstawie art. 389 pkt 1 i 2 w związku z art. 35 ust. 3 pkt 5, art. 393 ust. 4, art. 396 ust. 1, art. 397 ust. 3 pkt 2, ust. 4, art. 400 ust. 3, art. 403 ust. 1, 2 pkt 3, art. 407 ust. 1 i 2, art. 408, art. 409 ust. 1, 2, 4, art. 414 ust. 2, art. 415, art. 417, art. 418 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2024 r., poz. 1087 ze zm.; dalej Prawo wodne), Rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub urządzeń wodnych (Dz.U. z 2019 r., poz. 1311) oraz art. 104 i 107 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2024 r., poz. 572; dalej k.p.a.), po rozpatrzeniu wniosku Gminy Kampinos ul. Niepokalanowska 3, 05-095 Kampinos reprezentowanej przez Panią Elżbietę Głos upoważnioną do występowania w imieniu Inwestora - Gminy Kampinos, w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną polegającą na wprowadzaniu oczyszczonych ścieków komunalnych z oczyszczalni ścieków w Kampinosie A, istniejącym wylotem $\varnothing$ 220 mm zlokalizowany na działce oznaczonej numerem ewidencyjnym 65/18, do rowu melioracyjnego U - 14 w km 3+75 km jego biegu, uchodzącego do rzeki Utraty, obręb Podkampinos, gmina Kampinos, powiat warszawski zachodni, woj. mazowieckie z jednoczesnym stwierdzeniem wygaśnięcia pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie oczyszczonych ścieków komunalnych z oczyszczalni ścieków w Kampinosie A do rowu melioracyjnego U-K udzielonego decyzją Starosty Warszawskiego Zachodniego z dnia 18 sierpnia 2015 r. znak: OŚ.6341.152.2015.AZ

orzekam

- I. stwierdzam wygaśnięcie pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie oczyszczonych ścieków komunalnych z oczyszczalni ścieków w Kampinosie A do rowu melioracyjnego U-K udzielonego decyzją Starosty Warszawskiego Zachodniego znak: OŚ.6341.152.2015.AZ z dnia 18 sierpnia 2015 r.
- II. udzielić Gminie Kampinos ul. Niepokalanowska 3, 05-095 Kampinos pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną polegającą na wprowadzaniu oczyszczonych ścieków komunalnych z oczyszczalni ścieków w Kampinosie A, istniejącym wylotem $\varnothing$ 220 mm zlokalizowany na działce oznaczonej numerem ewidencyjnym 65/18, do rowu melioracyjnego U - 14 w km 3+75 km jego biegu, uchodzącego do rzeki Utraty, obręb Podkampinos, gmina Kampinos, powiat warszawski zachodni, woj. mazowieckie w ilości :

$$Q_{\text{śr.d}} = 400,0 \text{ m}^3/\text{d}$$

$$Q_{\text{maxs}} = 0,008055 \text{ m}^3/\text{s}$$

$$Q_{\max, \text{roczne}} = 146\,000,0 \text{ m}^3/\text{rok}$$

o dopuszczalnych stężeniach zanieczyszczeń nie wyższych niż :

ChZT	< 125 mgO ₂ /l	albo 70-90 % redukcji
BZT5	< 25 mgO ₂ /l	albo 75% redukcji
zawiesina	< 35 mg/l	albo 90% redukcji

III. Zobowiązać Gminę Kampinos ul. Niepokalanowska 3, 05-095 Kampinos , do:

1. utrzymywania we właściwym stanie technicznym i porządku sanitarnym wszystkich obiektów i urządzeń służących do ujmowania, oczyszczania i odprowadzania ścieków wraz z wylotem do odbiornika;
2. prawidłowej eksploatacji i obsługi oczyszczalni ścieków;
3. prowadzenia rejestru ilości ścieków odprowadzanych do odbiornika, rejestru postojów i wyłączeń urządzeń służących do oczyszczania ścieków;
4. prowadzenia rejestru ilości ścieków wprowadzanych do odbiornika z częstotliwością raz na dobę;
5. postępowania z powstającymi odpadami na terenie oczyszczalni zgodnie z ustawą z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (t.j. Dz. U. z 2023 r., poz. 1587 z późn. zm.);
6. utrzymywania i konserwacji koryta rowu melioracyjnego U-14 na odcinku 315 m poniżej wylotu do przepustu drogowego zlokalizowanego na działce oznaczonej numerem ewidencyjnym 147, w porozumieniu z Gminną Spółką Wodną w Kampinosie, w zakresie wykaszania skarp, usuwania zamuleń oraz innych zanieczyszczeń hamujących przepływ wody ;
7. utrzymywania w sprawności technicznej wylotu odprowadzającego oczyszczone ścieki;
8. powiadomienia organów inspekcji ochrony środowiska o wystąpieniu awarii urządzeń oczyszczalni ścieków istotnych dla realizacji pozwolenia wodnoprawnego niezwłocznie przystępując do usunięcia awarii;
9. wykonywania uprawnień, wynikających z pozwolenia wodnoprawnego udzielonego w pkt I niniejszej decyzji, w sposób gwarantujący dotrzymanie wymagań ochrony środowiska, jak również zdrowia ludzi;
10. pokrywania oraz naprawiania ewentualnych szkód i strat, powstałych w związku z prowadzoną działalnością objętą wydanym pozwoleniem;
11. wykonywania analiz ścieków częstotliwością określoną w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz.U. z 2019r., poz.1311);

IV. Pozwolenie wodnoprawne może być cofnięte lub ograniczone w przypadku wystąpienia uzasadnionych przyczyn, zgodnie z art. 415, art. 417 oraz art. 419 ustawy Prawo wodne.

V. Zgodnie z art. 400 ust. 2 ustawy Prawo wodne, pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi wydaje się na okres nie dłuższy niż 10 lat, w tym przypadku pozwolenia wodnoprawnego o którym mowa w pkt I decyzji udziela się na okres 10 lat od dnia w którym niniejsza decyzja stała się ostateczna.

- VI. Zgodnie z art. 393 ust. 4 ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych, koniecznych do jego realizacji, oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich, przysługujących wobec tej nieruchomości i urządzeń.
- VII. W przypadku naruszenia interesów osób trzecich lub zmiany sposobu użytkowania wód w regionie wodnym organ właściwy do wydania pozwolenia wodnoprawnego może nałożyć w drodze decyzji na zakład obowiązek wykonania ekspertyzy, co wynika z art. 410 ust.1 pkt 1 ustawy Prawo wodne.
- VIII. Niniejsza decyzja nie zwalnia z obowiązku uzyskania wszelkich innych uzgodnień, opinii czy decyzji, wydawanych na podstawie odrębnych przepisów prawa.

UZASADNIENIE

W dniu 06.06.2025 r. do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Zarządu Zlewni w Łowiczu wpłynął wniosek Gminy Kampinos ul. Niepokalanowska 3, 05-095 Kampinos udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną polegającą na wprowadzaniu oczyszczonych ścieków komunalnych z oczyszczalni ścieków w Kampinosie A, istniejącym wylotem Ø 220 mm zlokalizowanym na działce oznaczonej numerem ewidencyjnym 65/18, do rowu melioracyjnego U - 14 w km 3+75 km jego biegu, uchodzącego do rzeki Utraty, obręb Podkampinos, gmina Kampinos, powiat warszawski zachodni, woj. mazowieckie z jednoczesnym stwierdzeniem wygaśnięcia pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie oczyszczonych ścieków komunalnych z oczyszczalni ścieków w Kampinosie A do rowu melioracyjnego U-K udzielonego decyzją Starosty Warszawskiego Zachodniego z dnia 18 sierpnia 2015 r. znak: OŚ.6341.152.2015.AZ.

Do wniosku załączono operat wodnoprawny sporządzony w maju 2025 r. w wersji papierowej oraz na elektronicznym nośniku danych wraz z opisem prowadzenia zamierzonej działalności sporządzonym w języku nietechnicznym. Po analizie dokumentacji stwierdzono, że spełnia ona wymagania zawarte w ustawie Prawo wodne. W związku z powyższym, pismem z dnia 10.06.2025 r. znak: WL.ZUZ.4210.597.2025.AS działając stosownie do treści art. 400 ust. 7 ustawy Prawo wodne oraz art.61 § 1 i 4 ustawy k.p.a. zostało wszczęte postępowanie administracyjne w przedmiotowej sprawie. Zawiadomienie o jego wszczęciu podano w formie ogłoszenia do publicznej wiadomości, oraz stosownie do art. 61 § 4 ustawy K.p.a. zawiadomiono o nim także strony postępowania w sposób bezpośredni.

Zgodnie z art. 10 § 1 ustawy k.p.a. organy administracji publicznej obowiązane są zapewnić stronom czynny udział w każdym stadium postępowania, a przed jej wydaniem decyzji umożliwić im wypowiedzenie się co do zebranych dowodów, materiałów oraz zgłoszonych żądań.

Przedmiotem korzystania z wód jest usługa wodna polegająca na wprowadzaniu do rowu melioracyjnego U-14 uchodzącego do rzeki Utraty, oczyszczonych ścieków komunalnych pochodzących z oczyszczalni ścieków w Kampinosie istniejącym wylotem o współrzędnych geodezyjnych w układzie PL-ETRF2000 strefa 7 X: 57776930,90 Y: 7489951,00.

W punkcie III niniejszej decyzji na podmiot występujący o uzyskanie pozwolenia wodnoprawnego zostały nałożone obowiązki związane z właściwym utrzymaniem urządzeń wodnych i badaniem jakości ścieków wprowadzanych do odbiornika. Próbkę ścieków do badań pobierane będą przez akredytowane (laboratoria - firmy zewnętrzne) w miejscu wprowadzania oczyszczonych ścieków

do odbiornika. Użytkownik oczyszczalni ścieków będzie wykonywał również badania dotyczące wpływu ścieków na komunalnych na wody odbiornika przed wylotem ścieków z oczyszczalni oraz za wylotem ścieków z oczyszczalni. Ilość oczyszczonych ścieków komunalnych określana będzie na podstawie wskazań przepływomierza irygacyjnego. Wyniki odczytów zapisywane będą w książce eksploatacyjnej oczyszczalni ścieków. Korzystanie z wód - oczyszczanie ścieków w oczyszczalni ścieków w Kampinosie o wielkości RLM=2300 w zakresie objętym niniejszą decyzją nie narusza zapisów Krajowego Programu Oczyszczania Ścieków Komunalnych. Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019 r., poz. 1311), badania biogenów: azotu ogólnego i fosforu ogólnego wymagane są wyłącznie w ściekach wprowadzanych do jezior lub ich dopływów oraz bezpośrednio do sztucznych zbiorników wodnych usytuowanych na wodach płynących.

Z dokumentacji wynika, że warunki z korzystania z wód, sprowadzające się w tym przypadku do wprowadzania oczyszczonych ścieków komunalnych, zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego nie będą miały negatywnego wpływu na warunki korzystania z wód regionu wodnego jak również na realizację celów środowiskowych dla wód podziemnych, wód powierzchniowych oraz obszarów chronionych, ustalonych na mocy art. 4 Ramowej Dyrektywy Wodnej. Nie stoją także w sprzeczności z przyjętym Planem gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły. Przedmiotowe korzystanie z wód odbywa się na obszarze dorzecza Wisły w regionie wodnym Środkowej Wisły w Jednolitych Częściach Wód Powierzchniowych o nazwie Utrata od Żbikówki do ujścia o kodzie PLRW200011272899, o ogólnym stanie złym o niezagrożonej ocenie osiągnięcia celów środowiskowych oraz w obszarze Jednolitych Części Wód Podziemnych o kodzie PLGW600065 o dobrym stanie chemicznym i ilościowym. Analiza map zagrożenia powodziowego wykazała, iż przedmiotowe działanie znajduje się poza obszarem zagrożenia powodzią. Oczyszczalnia ścieków zlokalizowana jest poza obszarami chronionymi utworzonymi lub ustanowionymi na podstawie ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (t.j. Dz. U. z 2023 r., poz.1336 ze zm.).

Jak wynika z dokumentacji, planowane do prowadzenia działania, nie spowodują naruszenia ustaleń, o jakich mowa w art. 396 ust. 1 ustawy Prawo wodne.

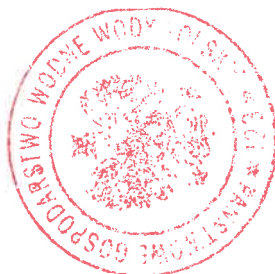
W toku postępowania nie zostały wniesione wyjaśnienia, uwagi czy dowody w sprawie, przez strony postępowania do dnia wydania niniejszej decyzji. W odniesieniu do powyższych ustaleń należy uznać, że nie zachodzą przeszkody do udzielenia przedmiotowego pozwolenia wodnoprawnego.

Biorąc powyższe pod uwagę, orzeczono jak w sentencji.

Pouczenie

1. Niniejsza decyzja dotyczy wyłącznie spraw związanych z uzyskaniem pozwolenia wodnoprawnego, udzielenie pozwolenia nie jest tożsame z przyzwoleniem na realizację robót, bez uzyskania innych zezwoleń.
2. Od niniejszej decyzji przysługuje stronie prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Warszawie za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Łowiczu, ul. Ekonomiczna 6, 99-400 Łowicz, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

3. Przed upływem terminu do wniesienia odwołania, strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna. Oznacza to, iż decyzja podlega wykonaniu i brak jest możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego



DYREKTOR
Malejka
Kamil Malejka

Państwowe Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie
Zarząd Zlewni w Łowiczu
ul. Ekonomiczna 6, 99-400 Łowicz
NIP: 527-732 66-16 REGON: 368302575

**Decyzja niniejsza w trybie
postępowania administracyjnego stała się ostateczna**

i podlega wykonaniu w dniu 12.08.2025

Łowicz, dn. 21.08.2025

z up. DYREKTORA

Karina Martinek
p.o. Kierownika
Karina Martinek

Do wiadomości:

1. Nadzór Wodny w Grodzisku Mazowieckim, ul. Traugutta 4a, 05-825 Grodzisk Mazowiecki,
2. Gminna Spółka Wodna w Kampinosie ul. Niepokalanowska 3 05-085 Kampinos,
3. Gmina Kampinos ul. Niepokalanowska 3, 05-085 Kampinos,
4. WIOŚ w Łodzi, ul. Lipowa 16, 90-743 Łódź,
5. Dział Opłat i Opomiarowania w/m.

Zgodnie z art.398 ustawy z dnia 20 lipca 2017r. Prawo wodne (t.j.; Dz.U. z 2024 r., poz. 1087 ze zm.), za wydanie pozwolenia wodnoprawnego została wniesiona opłata na rachunek bankowy Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie RZGW w Warszawie.